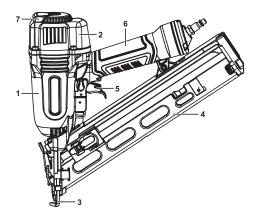


Nº	Наименование	Кол- во	Nº	Наименование	Кол- во	Nº	Наименование	Кол- во
1	Болт М6 х 12	1	27	Штифт	1	53	Опора курка	1
2	Втулка	1	28	Пружина	1	54	Штифт	1
3	Крышка выхлопа	1	29	Гайка М5	4	55	Шарик	1
4	Болт М5 х 12	5	30	Скоба предохранителя	1	56	Пружина	1
5	Верхняя крышка	1	31	Носик	1	57	Ручка	1
6	Прокладка	1	32	Шарик	1	58	Штифт	1
7	Шайба	1	33	Пружина	1	59	Пружина	1
8	Пружина	1	34	Гайка	1	60	Штифт	1
9	Уплотнительное кольцо Ø 20.4x 2.4	1	35	Упор предохранителя	1	61	Болт М5 х 16	5
10	Клапан	1	36	Накладка	1	62	Шайба	3
11	Цилиндр	1	37	Уплотнительное кольцо Ø 14 x 1.8	2	63	Крышка магазина	1
12	Уплотнительное кольцо Ø 46 x 2	1	38	Уплотнительное кольцо Ø 20 x 1.8	1	64	Направляющая гвоздей	1
13	Фланец	1	39	Втулка	1	65	Направляющая	1
14	Уплотнительное кольцо Ø 56 x 2.4	1	40	Уплотнительное кольцо Ø 6.1 x 1.8	1	66	Ограничитель	1
15	Уплотнительное кольцо Ø 45 x 3.55	2	41	Уплотнительное кольцо Ø 6.4 x 2	1	67	Толкатель	1
16	Уплотнительное кольцо Ø34.5 x 3.55	3	42	Уплотнительное кольцо Ø 9 x 1.8	1	68	Пружина	1
17	Боек	1	43	Защита	1	69	Магазин	1
18	Бампер	1	44	Пружина	1	70	Втулка	1
19	Шайба	1	45	Уплотнительное кольцо Ø 2.4 x 1.6	2	71	Ручка	1
20	Штифт	1	46	Шток	1	72	Задняя крышка	1
21	Корпус	1	47	Втулка	1	73	Прокладка	1
22	Пластина	1	48	Штифт	1	74	Штуцер	1
23	Болт Мб х 30	2	49	Штифт	2	77	Ключ 4 мм	1
24	Крышка	1	50	Курок	1	78	Ключ 5 мм	1
25	Штифт	1	51	Пластина предохранителя	1	79	Масленка	1
26	Защелка	1	52	Штифт	1			



# ПНЕВМАТИЧЕСКИЙ ФИНИШНЫЙ НЕЙЛЕР ДЛЯ РЕЕЧНЫХ ГВОЗДЕЙ

Арт. 31926



## Общая схема расположения частей

- Корпус нейлера
- 2. Крышка цилиндра
- 3. Опора
- 4. Магазин
- Спусковой крючок
- Рукоятка
- 7. Выхлоп

#### Назначение

Предназначен для производства паллет (поддонов) и других изделий из дерева, таких как тара, ящики. Запрещено использовать инструмент для иных целей, кроме как по прямому назначению.

### Общая информация

К работе с пневматическим инструментом допускается персонал, прошедший предварительное обучение, знающий устройство инструмента, технику безопасности и меры предосторожности при эксплуатации.

Общие требования безопасности при работе с инструментом установлены в СТБ ЕН 792-13-2007.

Вибрационные параметры инструмента соответствуют требованиям ГОСТ 17770-86. Шумовые характеристики соответствуют требованиям ГОСТ 12.2.030-2000.

# Технические характеристики

Тип и размер гвоздей: DA34 (32-64 мм)

Диаметр гвоздя 1.8 мм

Количество гвоздей в магазине: 100 шт.

Рабочее давление: 7.5 атм Расход воздуха: 1.3 л/удар

Вес: 2.0 кг

Звуковое давление: 95.8 дБ Звуковая мощность: 107.9 дБ

Среднее значение виброускорения: 4.2 м/c<sup>2</sup>

### Комплект поставки

1. Нейлер

4. Масленка

2. Штуцер поворотный 1/4"

5. ФУМ-лента

RAPID

6. Скоба для подвеса

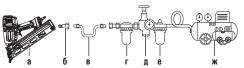
3. Набор имбусовых ключей

7. Инструкция

### Инструкция по применению

- Перед первым использованием необходимо смазать инструмент. Для этого используйте минеральное масло SAE N<sup>3</sup>10 или аналогичное масло для пневматического инструмента. Использование других видов масла может повлечь ухудшение рабочих характеристик или поломку пневмоинструмента. Каждые 3-4 часа осуществляйте смазку. Для надежной работы используйте в системе влагоотделитель и смазчик.
- 2) Соберите пневматическую систему согласно схеме 1:

Схема 1



a — нейлер, б — коннектор, в — воздушный шланг, г — смазчик, д — манометр, е — влагоотделитель, ж — компрессор.

- Заполните магазин гвоздями соответствующего типоразмера (DA34).
- Используйте быстросъемный коннектор 1/4" (входит в комплект) для присоединения нейлера к системе подачи воздуха.

- 5) Следите за рабочим давлением, 5-8 бар.
- 6) Прижмите опору нейлера к поверхности.
- 7) Сделайте пробный удар в неответственную поверхность.

**ВНИМАНИЕ!** Не направлять инструмент на людей и животных. Не подставлять руки под удар скобы.

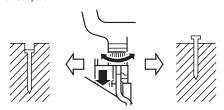
- Для завершения работы необходимо отключить подачу воздуха и спустить воздух в системе.
- 9) Регулярно проводите осмотр инструмента, подтягивайте крепежные элементы.

**ВНИМАНИЕ!** Используйте влагоотделитель и смазчик в системе (Схема 1). Гарантия не распространяется на изделие, если эти элементы отсутствуют в пневмосистеме.

#### Регулировка глубины забивания

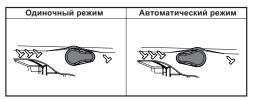
\*Давление в системе должно быть постоянным и не меняться в процессе работы

Если гвоздь забивается слишком глубоко или не добивается, поверните регулировочный винт в сторону уменьшения или увеличения глубины, регулировка происходит вращением в пол-оборота.



#### Смена режима работы

Смена режима работы производится переключением рычага рядом с курком. Выбрав одиночный режим работы, нейлер производит забивание при одиночном нажатии курка при усповии плотного прилегания носика к материалу. Автоматический режим позволяет зажать курок и производить забивание путем удара нейлера о рабочий материал.



#### Загрузка гвоздей в магазин инструмента

Загрузка:

- 1) Установите кассету гвоздей в магазин.
- Убедитесь, что кассета максимально сдвинулась к началу магазина.
- Оттяните фиксатор в конец магазина и, придерживая его, плавно подвиньте его до упора в кассету.

**ВНИМАНИЕ!** Не допускайте ударов фиксатора по кассете магазина, это может вызвать деформацию кассеты.

#### Хранение, транспортировка, утилизация

Храните инструмент при температуре от 0 до +40 °С и относительной влажности не более 80% в месте, недоступном для детей. При консервации залейте внутрь инструмента 10−15 г масла и продуйте минимальным давлением.

Транспортировка допускается всеми видами транспорта в отгрузочной упаковке, при температуре от -20 до +55 °C. При проведении погрузочно-разгрузочных работ избегайте механических повреждений упаковки с инструментом и попадания на инструмент атмосферных осадков.

Утилизировать в соответствии с материалом изделия.

#### Гарантийные обязательства

Настоящая гарантия не ограничивает законных прав потребителя, предоставленных ему действующим законодательством РФ.

Гарантийный срок составляет 6 месяцев со дня покупки.

Серийный номер на этикетке изделия содержит дату производства. Последние четыре цифры означают месяц и год производства.

Гарантируется безотказная работа инструмента при условии соблюдения Покупателем всех правил эксплуатации и хранения, указанных в данном руководстве.

При отсутствии правильно заполненного гарантийного талона гарантийные обязательства недействительны и претензии к качеству купленного прибора будут отклонены.

Гарантия не распространяется на комплектующие и расходные материалы.

Гарантия на прибор не распространяется в следующих случаях:

- при повреждениях, возникших в результате несоблюдения Покупателем руководства по эксплуатации;
- на запчасти, подверженные естественному износу;
- при наличии следов вскрытия или ремонта, выполненного Покупателем или не уполномоченными на это лицами:
- при наличии механических повреждений, вызванных внешним ударным или иным воздействием:
- при повреждениях в результате неправильного хранения и транспортировки, небрежного обращения или воздействия непреодолимой силы (землетрясения, пожар, стихийные бедствия и т. д.).

#### Инструкция по безопасности

Перед использованием инструмента внимательно прочтите данную инструкцию.

Используйте только указанные в данной инструкции крепежные материалы и лубриканты.

Для ремонта необходимо использовать только оригинальные запасные части производителя. Перед началом ремонта освободите накопитель от крепежных изделий. Не следует изменять ничего в конструкции машины без разрешения изготовителя.

При работе не направляйте нейлер на людей и животных, не разряжайте инструмент в воздух.

До начала каждой операции следует проверить, чтобы предохранительный механизм и механизм пуска функционировали надлежащим образом, а все гайки и болты были туго затянуты.

Храните инструмент в недоступном для детей месте.

He используйте легковоспламеняющиеся газы (кислород) для работы.

Не используйте бензин или другие легковоспламеняющиеся жидкости для очистки инструмента.

Машины следует подключать к подаче воздуха, только если максимально допустимое давление машины не может быть превышено более чем на 10%. В случае повышенного давления в систему сжатого воздуха должен быть встроен клапан снижения давления, который имеет предохранительный клапан нисходящего потока.

Не превышайте максимально допустимое рабочее давление инструмента.

Старайтесь использовать инструмент при минимально допустимом давлении, чтобы избежать высокого уровня шума, повышенного износа машины и возникающих в результате этого неисправностей.

Отключайте инструмент при сервисном обслуживании, регулировке, переносе и во время простоя.

Всегда отключайте, не разбирайте и не ремонтируйте инструмент под давлением. Ниппель должен быть установлен таким образом, чтобы после отключения от источника внутри инструмента не оставалось сжатого воздуха.

На рабочем месте используйте средства защиты: защитные очки, звукоизолирующие наушники, головные уборы и перчатки.

Рабочая поверхность должна иметь такую конструкцию, которая позволяет безопасно зафиксировать машину, избегая ее повреждения, перекашивания или смещения.

Запрещено работать неисправным инструментом. При обнаружении неисправности или повреждения немедленно прекратите работу.

Не допускайте неоднократного нажатия на курок. Гвозди могут отскочить друг от друга, что может привести к повреждению инструмента и несчастному случаю.

Пневматический инструмент пожаробезопасен и работает без образования искр. Тем не менее, работа в потенциально взрывоопасной атмосфере требует особого внимания.

Во время работы уделяйте внимание принятию правильных положений тела, эффективно обеспечивающих безопасность в случае разрушения сменного инструмента.

Держите данное руководство по эксплуатации под рукой, не отклеивайте информационные и предупреждающие этикетки с корпуса инструмента.

Доводим до Вашего сведения, что критерием предельного состояния является одно из следующих событий (в том числе любое их сочетание):

- явное, ощутимое нарушение нормальной работы изделия (существенное снижение заявленных технических характеристик: повреждение расходного материала при работе вследствие износа бойка, появление посторонних вибраций при работе изделия.);
- подвижность доступных закрепленных узлов/деталей;
- нарушение геометрии корпуса;
- отказ одной или нескольких функций.

Запрещается дальнейшая эксплуатация изделия при выявлении следующих признаков (критические отказы, при достижении которых необходимо прекратить работу изделия):

- механические повреждения корпуса;
- повреждение механической защиты.

# Техническое обслуживание, обнаружение и устранение неполадок

Не используйте инструмент, если были обнаружены неполадки, представленные в таблице. Любая замена или ремонт должны производиться только профессионалом или в сервисном центре.

Неполадки	Причины	Устранение неполадок		
Утечка воздуха	Повреждены уплотнительные кольца (см. взрыв-схему)	Обратиться в сервисный центр для проведения ремонта.		
	Ослаблены резьбовые соединения	Затянуть резьбовые соединения		
Инструмент работает медленно или сила удара ослабла	Инструмент плохо смазан	Необходимо смазать инструмент		
	Сломана пружина толкателя	Заменить пружину		
	Заблокирован выпускной клапан	Заменить поврежденные детали		
	Толкатель поврежден	Заменить толкатель		
Гвозди застряли	Гвозди несоответствующего типоразмера	Использовать только гвозди указанного типоразмера		
в инструменте	Гвозди изогнуты	Заменить гвозди		
	Крепеж в магазине или носике ослаблен	Затянуть крепеж		

Изготовлено «KRAFTOOL I/E GmbH» Германия, Бёблинген, Отто-Лилиенталь 25 в КНР (KRAFTOOL I/E GmbH Otto-Lilienthal-Str. 25, 71034 Boeblingen, Deutschland). Уполномоченная организация по вопросам качества на территории РФ: 3A0 «ЗУБР ОВК» 141002, Московская обл., г. Мытиши-2, а/я 36.